



Du‘ā 57

**Imam’s Supplication in  
Mentioning the House-  
hold of Muhammad (a) in  
the *Sahīfa* with two  
Translations**



## Du‘ā 57: Imam’s Supplication in Mentioning the Household of Muhammad (a) in the *Sahifa* with two translations

Translation by Dr. William C. Chittick	Translation by Ahmad Ali Muhani	Text of the Du‘ā in Arabic
<i>His supplication (upon him be peace) in mentioning the household of Muhammad (upon them be peace)</i>	<i>One of his Prayers in Remembrance of the Children of Muhammad</i>	وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي ذِكْرِ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ
1. O Allah, O He who singled out Muhammad and his Household for honour, showed favour toward them with messengerhood, specified them for the mediation, appointed them the heirs to the prophets, sealed with them the executors and the Imams, taught them the knowledge of what has been and what remains to be, and made the hearts of the people incline toward them.	1. O Allah, O You that have distinguished Muhammad and his Children with excellence, and entrusted them with Your mission and favoured them with the privilege of intercession, and made them heirs to the prophets and terminated upon them the <i>apostolical</i> succession and the pontificate; and have bestowed upon them the knowledge of all that was and all that remains; and have made the hearts of men yearn for them.	1) اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ حَصَّ مُحَمَّدًا وَآلَهُ بِالْكَرَامَةِ، وَحَبَاهُمْ بِالرِّسَالَةِ، وَحَصَّصْتَهُمْ بِالْوَسِيْلَةِ، وَجَعَلْتَهُمْ وَرَثَةَ الْاَنْبِيَاءِ، وَحَتَمْتُمْ بِهِمُ الْاَوْصِيَاءِ وَالْاَيْمَةَ، وَعَلَّمْتَهُمْ عِلْمَ مَا كَانَ وَعِلْمَ مَا بَقِيَ وَجَعَلْتُمْ اَفْنِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي اِلَيْهِمْ.
2. Bless Muhammad and his household, the pure, and act toward us with that of which You are worthy in religion, in this world, and in the next world! <i>You are powerful over everything</i> (Q 3:26).	2. O Allah, then bless Muhammad and his children, the pure ones, and do unto us what You are worthy of doing in this world and the Hereafter; Verily, You have power over all things.	2) فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَافْعَلْ بِنَا مَا اَنْتَ اَهْلُهُ فِي الدِّيْنِ وَالْاَرْضِ وَالْاٰخِرَةِ، اِنَّكَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ.